Der KUITURAUSSCHUSS der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See präsentiert die



# Treffner Kulturwochen mit Adventprogramm

vom 25. Oktober bis 20. Dezember 2025

### Diakonie Kärnten



ktiv-Club Treffen











Schuhplattler





EINLADUNG

# Kultur ist der Herzschlag des Zusammenlebens!

Es ist wieder soweit! Die Treffner Kulturwochen 2025 mit Adventprogramm stehen unmittelbar bevor.

Die Vereine und Institutionen unserer Marktgemeinde haben auch heuer wieder keine Mühen gescheut, ein abwechslungsreiches, informatives und unterhaltsames Programmangebot für Sie zu gestalten. Eine Auswahl, die für jeden etwas Passendes bietet.

Kultur ist ein sehr starkes Bindeglied für jede Gesellschaft. Gerade in unruhigen Zeiten sind Momente der Gemeinsamkeit, Besinnung und Fröhlichkeit die beste Medizin. Lasst uns diese Momente genießen, rücken wir zusammen und festigen wir unsere Zusammengehörigkeit! Stellen wir das "ICH" in den Dienst vom "WIR" und unser Leben wird auch weiterhin lebenswert sein!

Die vergangenen Jahre haben gezeigt, dass unsere Gemeinschaft funktioniert! Sorgen wir alle dafür, dass das auch in Zukunft bleibt!

Unterstützen wir alle Veranstalter, Künstler und Akteure mit großem Publikumsinteresse. Sie haben es sich verdient! Wir freuen uns auf Euch alle.



**GR Georg Berger**Obmann Kulturausschuss

Bgm. Klaus Glanznig Kulturreferent

### Samstag, 25.10.2025, 19:30 Uhr

# ERÖFFNUNGSKONZERT "DIE SONNE GEHT AUF"

Die Sonne geht auf und strahlt in die Musikgeschichte: von den funkelnden Klängen der Klassik bis hin zu aktuellen Melodien unserer Zeit. Unser Konzert nimmt Sie mit auf eine spannende Reise und schenkt Ihnen ein besonderes Musikerlebnis. Lassen Sie sich von der Strahlkraft dieser Klänge mitreißen und genießen Sie einen Abend voller Emotionen und überraschender Momente.



### Mitwirkende:

Marktmusik Treffen MAMUT – unser Nachwuchsorchester Saxessemble - die glorreichen Sieben

### Musikalische Leitung:

Klaus Tisch, Theresa Pfanzelt und Silvia Jakl

### Sprecherin:

Christine Raimund-Stubinger

Veranstalter: Marktmusik Treffen

**Karten:** Vorverkauf: € 12.-Abendkasse: € 15.-

Vorverkauf: Bei allen Musikern sowie im Bürgerbüro

der Marktgemeinde Treffen a. O.



### Freitag, 31.10.2025, 19:30 Uhr

### Fest der Stimmen

Die Konzertreihe "Fest der Stimmen" macht am Freitag, dem 31. Oktober 2025, Halt im eduCARE Center in Treffen. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf einen abwechslungsreichen Abend voller Kärntner Chormusik und musikalischer Highlights freuen.

### Mit dabei sind:

- Wurzenpassklang
- · Sängerrunde Klagenfurt-Emmersdorf
- Die Vokalsolisten Kärnten
- Altsteirertrio Lemmerer

Für die instrumentale Begleitung sorgt das Altsteirertrio Lemmerer. Durch das Programm führt in bewährter Manier Seppi Rukavina, der mit Witz und Charme für beste Stimmung sorgt.



Wurzenpassklang



Sängerrunde Klagenfurt-Emmersdorf





Altsteirertrio Lemmerer

Veranstalter: Kulturausschuss der

Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See

Karten: Vorverkauf: € 21.-

Abendkasse: € 25.-

Gemeindeamt Treffen Bürgerbüro, Trafik -Vorverkauf:

Spar Treffen, eduCARE sowie bei allen

Mitwirkenden Chören

Ort: Seminarzentrum eduCARE

# EINFÜHRUNG IN DIE WELT DER ÄTHERISCHEN ÖLE

Emotionen wecken & Wohlbefinden stärken

Nichts schafft intensivere Erinnerungen, als ein Duft. Ätherische Öle bereichern dabei als die reinste Essenz der Natur alle Lebenslagen. Erhalte einen umfassenden Einblick in die faszinierende Welt der ätherischen Öle. Egal, ob du neugierig bist, wie ätherische Öle deine Stimmung beeinflussen können oder zur Förderung deines Wohlbefindens eingesetzt werden. In diesem Vortrag erhältst du Antworten auf deine Fragen.

### Über Simone:

Simone Heidecker – Psychologischer Coach & Online Marketerin. Ich begeistere die Menschen für den Weg hin zu einem unabhängigen Leben nach ihren Vorstellungen

und begleite sie bei ihren Wachstumsschritten. Wir dürfen uns dabei wieder mehr auf das besinnen, was die Natur uns geschenkt hat und daher wünsche ich mir, dass möglichst viele diesen Zugang hin zu mehr Wohlbefinden und emotionaler Balance wieder finden. Die Arbeit mit den ätherischen Ölen ist für mich Selfcare pur.



Veranstalter: Kneipp-Aktiv-Klub

**Eintritt:** Freiwillige Spende

Ort: Wappensaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

### Sonntag, 09.11.2025, 15:00 Uhr

# Kasperl in Afrika

Handpuppentheater für Kinder von drei Jahren an und für die ganze Familie.

Mit seiner Ziehharmonika macht Kasperl sich auf den Weg nach Afrika.

Leider hat er kein Geld und keinen Proviant dabei. Aber dank seiner lieben Gretel und dem besten Postmann der Welt, wird alles gut.

Natürlich spielen auch viele Tiere mit.



Veranstalter: Kulturausschuss der

Marktgemeinde Treffen a. O.

**Eintritt:** Freiwillige Spende

### Theater der Landjugend Treffen

### **Termine:**

Freitag, 14.11. um 19:30 Uhr Sonntag, 16.11. um 15:00 Uhr Freitag, 21.11. um 19:30 Uhr Samstag, 22.11. um 19:30 Uhr



### Ein Abend voller Spaß und Gelächter

Natürlich sind wir von der Landjugend auch heuer wieder bei den Kulturwochen dabei und bringen Spaß und gute Unterhaltung mit. Die Entscheidung, welches Stück wir heuer spielen, wurde kurz nach Redaktionsschluss final gefällt, aber eines steht fest: Das Lachen kommt bei unseren Vorstellungen sicher nicht zu kurz.

Taucht mit uns für ein paar Stunden in eine fremde Welt ein und lasst euch von unseren Schauspielern begeistern! Wir g'frein uns auf eich!



Veranstalter: Landjugend Treffen

**Eintritt:** Freiwillige Spende

### Adventmarkt der Kreativwerkstätten und des Ateliers de La Tour

Herzliche Einladung zur stimmungsvollen Adventmarkteröffnung am Donnerstag und zum Adventmarkt am Freitag. An beiden Tagen erwarten Sie kunsthandwerkliche Produkte, Kalender und originelle Geschenksideen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

**Donnerstag, 20. November Eröffnung des Adventmarkts** Beginn: 16:00 bis 19:00 Uhr und

Freitag, 21. November Adventmarkt Beginn: 8:00 bis 16:00 Uhr

# Diakonie Ede La Tour



Veranstalter: Diakonie de La Tour

Eintritt: Frei

Ort: Werkstätte "Meierei", Drassmannweg 1,

Treffen am Ossiacher See

### 175 Jahre Gemeinden in Kärnten

### Vortrag von Dr. Wilhelm Wadl, Direktor des Geschichtsvereins Kärnten

Mit dem provisorischen Gemeindegesetz von 1849 wurde die Bildung von Gemeinden im gesamten Habsburgerreich angeordnet und beginnt mit dem Satz: "Die Grundfeste des freien Staates ist die freie Gemeinde". Im Sommer/Herbst 1850 folgten die ersten Wahlen, die Konstituierung der Gemeinderäte und die Wahl der Bürgermeister. Der Vortrag behandelt unter anderem auch die Entwicklung und Geschichte der Gemeinde Treffen und beleuchtet auch den langen Kampf um das allgemeine Wahlrecht in Kärnten. Dr. Wadl verfügt über sehr fundiertes Wissen, das er in seinen Vorträgen in leicht verständlicher Weise, auch mit dem einen oder anderen Schmunzeln dem Publikum nahe bringt.



Veranstalter: Kultursaal der Marktgemeinde

Treffen a. O.

**Eintritt:** Freiwillige Spende

### Donnerstag, 27.11.2025, 19:00 Uhr

# KABARETT-ABEND "AUS HEITEREM HIMMEL"

Eine Mischung aus eigenen Comedy-Figuren, Parodien prominenter Österreicher, Musik und Wissensvermittlung. Humor mit echten AHA-Momenten. Das überkonfessionelle Programm lädt alle ein, die an unserer abendländischen Kultur interessiert sind, und verspricht einen Abend voll guter Laune!



Veranstalter:	Evangelische Tochtergemeinde Einöde
Eintritt:	€ 15
Vorverkauf:	Bei allen Kirchengemeinderäten der Evangelischen Tochtergemeinde Einöde
Ort:	Bethaus Einöde

Freitag, 28.11.2025, 17:30 Uhr

# Goldhaubenfrauen Adventmarkt

mit hausgemachtem Allerlei



Goldhaubenfrauen



Veranstalter: Goldhaubenfrauen Treffen

### Freitag, 28.11.2025, 19:30 Uhr

# Abschlussabend

### "Hamat is …"

Nach bewährter Weise findet am letzten Freitag vor dem 1. Advent der Abschlussabend diesmal mit dem Gemischten Chor Gegendtal als Veranstalter statt. Wir freuen uns, als Gäste die Sängerrunde St. Michael begrüßen zu dürfen und auch die Treffner Landjugend wird wieder auftanzen und aufspielen. Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Abend mit Kärntner Liedern und im zweiten Teil stimmen wir uns auf die Adventzeit ein.







### Mitwirkende:

Karten:

Sängerrunde St. Michael – Ltg. Karin Pettauer Landjugend Treffen

Veranstalter: Gemischter Chor Gegendtal

Vorverkauf: € 10.-Abendkasse: € 12.-

Vorverkauf: bei allen Sängerinnen und Sängern des

Gemischten Chors Gegendtal sowie im Bürger-

büro der Marktgemeinde Treffen a. O.

Samstag, 29.11.2025, 15:30 Uhr

# 26. Lichterprobe

Einstimmung auf die Adventzeit



Vom Schuplattlerverein Almrausch Sattendorf wird die Lichterprobe unter der Mitwirkung der Kinder der Volksschule Sattendorf und des Finanzchors Villach gestaltet.

Veranstalter: Schuhplattlerverein Almrausch Sattendorf

Eintritt: Frei

Ort: Volksschule Sattendorf – Dorfplatz

### **ADVENT AM SEE**

Christbaumtauchen der ÖWR Sattendorf, am 1. Advent, dem 30. November 2025, lädt die Österreichische Wasserrettung (ÖWR) Sattendorf zum traditionellen Christbaumtauchen im Seepark Annenheim ein. Die Veranstaltung beginnt um 17 Uhr und verspricht eine stimmungsvolle Atmosphäre für Groß und Klein. Taucher der ÖWR werden einen festlich geschmückten Christbaum im See versenken, begleitet von besinnlicher Musik und weihnachtlicher Beleuchtung. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, dieses besondere Ereignis am Ufer des Ossiacher Sees zu erleben und gemeinsam in die Adventszeit zu starten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, und warme Getränke stehen zur Verfügung. Kommen Sie vorbei und genießen Sie einen unvergesslichen Abend im Seepark Annenheim!



Veranstalter: ÖWR Sattendorf

**Eintritt**: Frei

Ort: Seepark Annenheim

### Montag, 08.12.2025, 16:00 Uhr

# Christkindlmarkt



Der Christkindlmarkt in Treffen wird von der Marktmusik Treffen unter Mitwirkung heimischer Vereine und Aussteller am Dorfplatz in Treffen veranstaltet.

Der Duft von gebratenen Maroni, Glühwein und anderen Köstlichkeiten lädt ein zum Verweilen, der Musik zu lauschen, Freunde zu treffen und der Hektik der Vorweihnachtszeit zu entfliehen.

Mitwirkende: heimische Vereine und Aussteller

Veranstalter: Marktmusik Treffen

Eintritt: Frei

Ort: Dorfplatz Treffen am Ossiacher See

### Samstag, 20.12.2025, 19:00 Uhr

# Free Voices Show Chor - "Weihnachtskonzert"

Die Aufführung von Freevoices kombiniert Gesang mit Choreografie und ist das unverwechselbare Markenzeichen des "Showchors" aus der Partnergemeinde Capriva del Friuli. Das Konzert ist eine abwechslungsreiche Reise in die Weihnachtsstimmung, die das Publikum in ein musikalisches und visuelles Erlebnis eintauchen lässt. Die einzigartige Repertoireauswahl und die mitreißende Choreografie von Marco Rigamonti (Teatro Litta, Mailand) versprechen Musik auf höchstem Niveau und ein packendes Konzerterlebnis – ein musikalisches Geschenk, das den Zauber von Weihnachten spürbar macht.



### DarstellerInnen:

Gianni Del Zotto – Klavier und Arrangement Laura Grandi – Violino Francesco Pandolfo – Schlagzeug Riccardo Pitacco – Bass Karim Tavani – Gitarre Marco Rigamonti – Choreografie

Maestra Manuela Marussi – Musikalische Direktorin

Capriva

del Friuli

Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde

Treffen a. O.

**Karten:** Vorverkauf: € 24.-

Abendkasse: € 29.-

Vorverkauf: Bürgerbüro Gemeinde Treffen und eduCARE

Treffen

Ort: eduCARE Treffen

### Herzlichen Dank unseren Sponsoren:

### Raiffeisenbank Landskron-Gegendtal









### baumaki Erdbau GesmbH

Schönett Erwin jun. Schauerbodenweg 8 9521 Treffen

# der FRISÖR Katharina Goller





## Schlosserei Eisenhandlung Sanitär & Heizungstechnik

Gesellschaft m.b.H

TEL. 04248/2716 FAX 04248/2716 6 MARKTSTRASSE 20 9521 TREFFEN E-MAIL: METALL@MARGINTER.AT



### BAUUNTERNEHMEN Ing. PETER BERNSTEINER

GMBH



Baumeister

9521 TREFFEN TEL. 04248/2712 FAX 04248/3701



- WIEDERKEHRENDE PROFUNG
- ELEKTRISCHE BETRIEBSMITTEL
- ELEKTROINSTALLATION
- \* ERSTPRÜFUNG
- PHOTOVOLTAIK
- · BLITZSCHUTZ



### KAVALIREK CONSULTING

Raumordnung - Umweltplanung zt.kavalirek@aon.at 0463/31592

# **PORTAS®**

### **Thomas MÜNZER**

0 42 48 / 27 93



# STRUSSNIG

KÄRNTENS FENSTER N°1





HOTEL - RESTAURANT - SEMINAR



9722 STADELBACH, MÜLLNERFELD 8 TELEFON: +43 4258 / 736 - 28 WWW.SST-SCHUSTER.AT





# Pizzaria & Ristorante House Treffen

WWW.HOUSE-TREFFEN.AT

Millstätterstraße 19 9521 Treffen am Ossiacher See +43 676 3362424







# kreilitsch architektur

www. kreilitscharchitektur. com

# **ADELBRECHT**

Neubau - Sanierung - Renervierung

Bau GmbH



### Reinhold Mirnig

KFZ Rema Niederdorferstr. 44 9521 Treffen

tel: 04248 29678 firma@kfz-rema.at

MO-DO FR SA-SO 8-12 Uhr 13-18 Uhr 8-13 Uhr geschlossen











O

В

Gerlitzenstraße 6 · 9521 Treffen am Ossiacher See 0650 2903972 · office@ideal-wohnbau.at



### Ingenieurbüro Geologie + Geotechnik

Mitterlingweg 14 tel +43(0)4243-45588-0 email office@ib-qq.com

9520 Sattendorf fax: +43(0)4243-45588-15

www.ib-gg.com



project management leitner

Lilienweg 5 9871-Seeboden am M.S. office@pml-leitner.eu +43 (0) 4762 / 82 077





### Elektro Tischner & Klein 9500 Villach · www.etk.at



### **ELEKTRG PLANUNG** DOBERNIG

- G Projektierung
- G digitale Pläne
- G Ausschreibungen
- G Angebotsprüfung
- G Fachbauaufsicht inkl. Abnahme
- G Rechnungsprüfung

WWW.EPLANUNG.AT



# Elektro Hauptmann

9521 Treffen Schauerbodenweg 55

Tel. 0650/563 26 16

elektro-hauptmann@al.net

Angst Geo Vermessung ZT GmbH Völkendorfer Straße 1, 9500 Villach Tel +43 4242 24375







- Erdbewegung
- Winterdienst
- AGRAR



### Danke!

Der Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See bedankt sich bei den Organisatoren und Mitwirkenden der Treffner Kulturwochen 2025 für die ausgezeichnete Zusammenarbeit sowie bei den Sponsoren für die finanzielle Unterstützung sehr herzlich!

Das Team des Kulturausschusses:



hinten v.l.: EGR<sup>in</sup> Margret Meixner, Sachbearbeiterin Julia-Carolin Kramer, 1.Vzbgm. Andreas Fillei, Obmann GR Georg Berger, GR DI Bernd Fink

vorne v.l.: 2.Vzbgm.<sup>in</sup> Dorelies Rapotz-Mölzer, GR<sup>in</sup> Ingrid Hildebrandt, Bgm. Klaus Glanznig, GR<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Nina Drekonja, MA